



**API TAULÍ**  
Associació  
Professional  
d'Infermeres



**FAPIC**  
FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS  
PROFSSIONALS D'INFERMERES  
I INFERMERS DE CATALUNYA

**CURS:**  
**“Anglès científic per a  
infermer@s”**

**ÀREA TEMÀTICA:** 5. Desenvolupament professional i organitzacional.

**EDICIÓ DEL CURS:** 2<sup>a</sup> i 3<sup>a</sup>

**COORDINADOR**

Nom i cognoms: ANNA MENDEZ LOPEZ

TELEF: Ext. : 29250

Càrrec i servei: Infermera servei Endocrinologia CCSPT i Vocal de formació de la junta de l'Api Taulí.

Email: [amendez@tauli.cat](mailto:amendez@tauli.cat)

## **PROMOTORS**

### **Edició Matí**

Nom i cognoms: M<sup>a</sup> Elena Viudes Flores

Tel: Ext. 25011

Càrrec i servei: Infermera Nefrologia CCSPT

Email: [eviudes@tauli.cat](mailto:eviudes@tauli.cat)

### **Edició Tarda**

Nom i cognoms: Rosa M<sup>a</sup> Aran García

Tel: Ext. 21953

Càrrec i servei: Infermera Medicina Interna CCSPT

Email: [raran@tauli.cat](mailto:raran@tauli.cat)

## **1. JUSTIFICACIÓ I PERTINENÇA**

L'anglès s'ha convertit en una de les llengües vehiculars de comunicació per excel·lència a tots nivells.

Hi han diferents camps dins del món de la sanitat en que és necessari el coneixement de l'anglès: la formació, la investigació, entendre els manuals d'instruccions d'utilitatge hospitalari, el maneig d'ordinadors i programes informàtics i la interacció amb el pacient estranger/família, etc.

Es per això que el coneixement d'aquesta llengua en infermeria és una eina de gran utilitat per treballar i desenvolupar-se, sobre tot en el camp científic i de la investigació.

### **Com han estat detectades aquestes necessitats:**

Consultant a les sòcies de l'API Taulí, s'ha detectat que les infermeres de la institució tenen necessitats formatives en el camp lingüístic, ja que l'augment de la complexitat de les cures d'Infermeria i la globalització del coneixement han fet imprescindible un nivell acceptable de domini de la llengua anglesa, cosa que en els estudis universitaris no estava contemplada la competència del llenguatge tècnic d'anglès, produint-se d'aquesta forma una minva en la recerca i la investigació infermera de la institució.

## 2. OBJECTIU FORMATIU GENERAL

Ampliar els coneixements d'anglès científic en l'entorn sanitari, per facilitar l'elaboració de treballs d'investigació, recerca, i comunicacions.

## 3. METODOLOGIA DOCENT

Durada total del curs (en hores): 20

MODALITAT: Presencial

Quina metodologia es farà servir?

Exposició oral 7

Pràctica (taller, simulació, jocs de rol, exercicis 7

Discussió de casos 6

Detallar com es desenvoluparan les sessions, independentment del tipus de metodologia:

7 Classes presencials amb tutor (6 classes de 3 h i l'última classe de 2h), on es realitza una introducció teòrica i es complementa amb visionats de material audiovisuals i treballs individuals o en grup.

## 4. PERFIL I NOMBRE DE PARTICIPANTS

El curs està adreçat a:

Infermeres de la CCSPT que siguin associades a la FAPIC i que estiguin interessades en millorar el seus coneixements d'anglès científic en l'àmbit de la sanitat.

Nombre mínim de participants*:	10
Nombre màxim de participants:	15

5. CALENDARI				
DATES			HORARI	PREFERÈNCIA LLOC DE REALITZACIÓ
Dies	Mes	Any		
12	2	2020	Edició matí de 9:30 a 12,30 h	Aula docent del Centre Cívic de Ca N' Oriach
19	2	2020		
26	2	2020		
4	3	2020	Edició tarda de 15:30 a 18:30 h	
11	3	2020		
18	3	2020		
25	3	2020		

6. CRONOGRAMA i EQUIP DOCENT					
DATA	CONTINGUT	OBJECTIUS ESPECÍFICS	METODOLOGIA i DURADA		EQUIP DOCENT
12/2/2020	Presentació. Test de nivell. Technical Glossary	Introduir a l'alumnat al curs. Valorar el nivell inicial d'Anglès dels alumnes. Iniciar l'aprenentatge del vocabulari tècnic d'Anglès per a infermeres.	Test de nivell d'Anglès Tècnic.	60	Camila Forero Giraldo (Infermera de Pediatria CCSPT)
			Video + anàlisi	60	
			Group discussion	60	
19/2/2020	Worksheet: Topics Health Phrasal verbs.	Repassar de manera interactiva el vocabulari sanitari en anglès. Escriure frases amb els "phrasal verbs" apresos.	Reading and activites. Listening. Speaking in group.	60	Camila Forero Giraldo (Infermera de Pediatria CCSPT)
			Listening	30	
			Exemples and group discussion	30	
			Phrasalverb game. Listat de phrasal verbs. Exemples i discusió en grup.	60	
26/2/2020	Activitat Phrasal verbs. Vital Sings	Remarcant diferents formes gramaticals en un text. Aprendre el vocabulari relacionat amb els signes vitals.	Activitat amb phrasal verbs.	60	Camila Forero Giraldo (Infermera de Pediatria CCSPT)
			Reading.	30	
			Visualitzar video.	30	
			Group discussion.	60	

4/3/2020	Gramatical past and present perfect + passive.	Aprendre a usar el “past and present perfect + passive” en l'anglès tècnic.	Visualitzar video.	30	Camila Forero Giraldo (Infermera de Pediatria CCSPT)
		Identificar les formes gramaticals treballades.	Group discussion.	30	
			Worksheet	60	
			Reading and listening	60	
11/3/2020	Usual connectors and Exploiting Text	Conèixer els connectors més emprats en articles i texts científics en anglès. Aprendre a utilitzar els connectors.	Lectura d'articles en anglès tècnic.	30	Camila Forero Giraldo (Infermera de Pediatria CCSPT)
		Remarcant diferents formes gramaticals en un text. Localitzar formes gramaticals en articles.  Aprendre a fer “speech” amb llenguatge tècnic en anglès.	Speaking activities	30	
			Visualitzar video i group discussion.	60	
			Listening	60	
18/3/2020	Glossary about pain  Wound management	Conèixer i saber utilitzar el vocabulari sobre el dolor.	Lectura d'articles en anglès tècnic. Listening.	60	Camila Forero Giraldo (Infermera de Pediatria CCSPT)
		Aprendre el vocabulari científic d'anglès relacionat amb les nafres.	Explicar escala de valoració de dolor en anglès.	60	
			Group discussion.	60	
25/3/2020	Research paper abstract.	Realitzar un resum en anglès d'un article científic.	Lectura d'articles.	15	Camila Forero Giraldo (Infermera de Pediatria CCSPT)
			Visualització de video.	15	
	Prestation in technical glossary.	Crear i exposar una comunicació verbal.	Writing.	30	
			Realitzar abstract en grup.	30	
			Exposició oral.	30	

## CURRICULUM VITAE DE LA DOCENT

Camila Forero Giraldo

Infermera del servei de pediatria del CCSPT

Grau en Infermeria a la EUIT, centre adscrit a la UAB (2014).

Màster en Infermeria Pediàtrica a la UB (2017).

Títol anglès: IELTS (International English Testing System) Cambridge English

Experiència professional a Anglaterra d'un any (2014-15) com a Infermera.

Docent en el Curs d'Anglès per a Infermeres organitzat per l'API Taulí (2017-18).

## 7. INDICADORS

CONTINGUT ASSOCIAT	INDICADOR	MINUTS

## 8. AVALUACIÓ

Es farà servir els següents sistemes d'avaluació:

Prova prèvia (Test de nivell).

Enquesta de satisfacció als participants.

Enquesta de satisfacció als docents.

## 9. ACREDITACIÓ

Certificat d'assistència. Cal l'assistència mínima del 75% de les sessions.

Acreditació dels coordinadors i docents implicats, segons model CIF.

## 10. PRESSUPOST

Cost d' impartició:

Reconeixement docents als formadors segons model del CIF.

Preu hora	60 €
Hores	20
Preu impartició	1200 €

Cost material didàctic:

La formació contempla material fungible a comprar.

Detallar el material i el cost: paper, fotocòpies, bolígrafs i carpetes.

Cost total del material didàctic: 80 €